

Bad Deutsch-Altenburg

Carnuntum



Gesundheit
Geschichte
Genuss

www.bad-deutsch-altenburg.gv.at

Entdecke
die Vielfalt!

Die Gemeinde informiert!

An einen Haushalt - Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung - Gemeindezeitung der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg - Nummer: 02/2019 - April/Mai

Frühlingserwachen



Fotos: Helene Graf

Zuständigkeiten



Bürgermeister
Franz Pennauer

Gemeindeführung
Personalangelegenheiten
Ortsentwicklung
Obmann der Kurkommission
Tourismus
Ortsbild
Veranstaltungen



Vizebürgermeister
Dr. Hans Wallowitsch

Finanzwesen
Kindergartenwesen
Ortsentwicklung
Tagesbetreuungseinrichtung
Wirtschaftsangelegenheiten



Amtsleitung
Ingrid Fink-Wolfram

Amtsleitung (Verwaltung, Personal und Bauhof)
Bebauungsplan
Liegenschaften
Gemeindebudget
Gewerbeangelegenheiten
Flächenwidmung
Verordnungen
Kanal- und Wasseraufschließungsabgaben
Verwaltung außerordentliche Projekte und Vorhaben

Öffentliche Ordnung und Sicherheit
Raumordnung
Leitungskataster
Förderungen
Hochwasserschutz
Straßen
Wohnbau
Exekutionsverfahren
Volksbegehren, Wahlen



Tanja Strasser

Gemeindebuchhaltung
Volksschulbuchhaltung
Gemeindeabgaben
Kommunalsteuer
Ratenansuchen
Rechnungen, Mahnwesen
Verrechnung Kindergarten
Verrechnung Volksschule



Daniela Rödler

Bürgerservice (Fundbüro)
Meldewesen
Heizkostenzuschuss
Hunde anmelden
Familienfragen
Kindergartenangelegenheiten
Kurverwaltung, Tourismusbüro
Wahlangelegenheiten



Daniel Matzinger

Posteingang
Bauangelegenheiten
Bebauungsplan
Friedhofsverwaltung
Lohnverrechnung
Versicherungen
Volksbegehren, Wahlen



Bianca Schödinger

Bürgerservice (Fundbüro)
Homepage
Kunst und Kultur
Gesunde Gemeinde
Gemeindezeitung
Meldeangelegenheiten
Veranstaltungskalender



Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser!

Die Tage werden länger und die Temperaturen steigen langsam, der **Frühling** naht. In den neu-geschaffenen Beeten entlang der Wienerstraße haben bereits die Krokusse ausgetrieben.

Da wird es auch Zeit den Winterstaub zu entfernen. Ab dem **1. April** wird für drei Tage die **Kehrmaschine** in Bad Deutsch - Altenburg unterwegs sein. Wenn es Ihnen möglich ist, unterstützen Sie uns bei den Bemühungen die Straßen und Gassen sauber zu halten. Auch das Management der verparkten Flächen spielt eine Rolle bei der Reinigung. Wir bitten Sie, ihre **Autos** in diesem Zeitraum entsprechend **umzuparken**.

Bei der **Flurreinigung am 23. März** wurden wieder viele Säcke mit achtlos weggeworfenen Flaschen, Dosen und anderen Verpackungsgegenständen gesammelt. Machen Sie einmal mit bei dieser Aktion um zu sehen in welche Dimension sich die Wegwerfgesellschaft sich schon hinbewegt hat. Um die Ortschaft nachhaltig sauber zu halten, sind wir auf Ihre **Mithilfe** angewiesen!

Hierzu zählt auch der **Hundekot** auf Straßen, Plätzen, Grünanlagen und Wiesen. Dieser ist für spielende Kinder, deren Eltern und für viele andere BürgerInnen ein großes Ärgernis. Die Beschwerden von Mitbürgern betreffend Verschmutzung von Gehsteigen und Nebenanlagen durch Hundekot sind nach wie vor massiv. Es wird an **ALLE Hundebesitzer** appelliert, aktiv zur Vermeidung von Verunreinigungen durch Hundekot beizutragen. Die Gemeinde ist bestrebt, möglichst viele **Hundekotbeutel-Spender** im Gemeindegebiet aufzustellen und diese auch immer zu befüllen!

In dieser Ausgabe wird in einem **Artikel** auch über die Notwendigkeiten bei **Bauangelegenheiten** hingewiesen. Das Gemeindeamt ist kein Baubüro, es können keine planerischen Fragen beantwortet werden. Im Wesentlichen kann die Baubehörde Information über die Bauklasse, die Bebauungsdichte sowie die örtlichen Bebauungsbestimmungen Auskunft geben. Für die **Planung** eines den aufgezählten Kriterien entsprechenden Bauprojektes sind **Architekten** und **Baumeister** gefragt, die auch in Österreich die entsprechende **Befugnis** haben.

Weiters wird in einem Artikel über die **Gebrauchsabgabe** berichtet. Diese Abgabe, die in einem **Landesgesetz** festgeschrieben ist, muss dann zur Anwendung gebracht werden, wenn von Firmen und Privaten öffentlicher Grund in Anspruch genommen wird.

Ein heikles Thema sind die **Bäume** in unserer Gemeinde. Für die **Sicherheit** der Ortsbevölkerung ist es unerlässlich den Baumbestand zu kontrollieren und auch entsprechend zu pflegen. Es wurde dazu der „**Baumkataster**“ erstellt. Einzelheiten dazu sind in der Blattmitte auf den Seiten 22 & 23 von Frau **DI Marion Kogler** angeführt. Die Firma Maschinenring erledigt derzeit die Inspektionen der Bäume und gibt uns die Empfehlungen für Rückschnitt oder Fällung vor.

Gratulation ergeht an „**Blumen Svancarek**“ zum **50 jährigen Firmenjubiläum!**

Wir möchten uns auch auf diesem Wege für die guten Geschäftsbeziehungen bedanken!

Zu guter Letzt laden wir Sie zu den kommenden Veranstaltungen ein. Am **Dienstag, 30. April** findet unser Fest rund um den Maibaum mit der Blasmusikkapelle „**Horavanka**“ am Hauptplatz statt. Am **Mittwoch, 01. Mai**, um 10 Uhr früh, ist die **traditionelle Feldmesse** bei der Hubertuskapelle mit den **Jagdhornbläsern „Carnuntum“**. Am Nachmittag, um 15 Uhr, startet die **Kurkonzertsérie** mit der Spielgemeinschaft „**Stadtkapelle Hainburg - Musikverein Wolfsthal**“.

Wir hoffen, Sie bei diesen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen!

KURKONZERTE 2019

Thermenplatz Badgasse

MI, 01. Mai	15.00 Uhr	Stadtkapelle Hainburg-MV Wolfsthal
SO, 12. Mai	15.00 Uhr	Musikverein Rohrau
SO, 26. Mai	15.00 Uhr	Sautanzmusi Donnerskirchen
SO, 09. Juni	15.00 Uhr	1. Lasseer Musikverein
SO, 07. Juli	15.00 Uhr	Musikverein Prellenkirchen
SO, 21. Juli	15.00 Uhr	Jugendblasmusik Göttlesbrunn
SO, 04. August	15.00 Uhr	Musikverein Engelhartstetten
SO, 25. August	15.00 Uhr	Musikverein Marchegg - Breitensee

EU-Wahl 2019

Die **EU-Wahl** findet am
Sonntag, den 26.05.2019 in der Zeit von **7:00 bis 15:00 Uhr**
im Festsaal des Gemeindeamts in der Erhardgasse 2
2405 Bad Deutsch-Altenburg statt.

Gewählt werden EU - europaweit 705 EU - Abgeordnete, davon 19 in Österreich (= 2,7% Stimmengewicht).

Bei der EU - Europawahl 2019 sind in Österreich alle Frauen und Männer zur Stimmabgabe berechtigt, die

- die **österreichische Staatsbürgerschaft** besitzen oder **EU-Bürger mit Hauptwohnsitz in Österreich**, die in der Europa - Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind
- am Wahltag das **16. Lebensjahr** vollendet haben (§10 der österr. Europawahlordnung EuWO)
- in Österreich bzw. ihrem Herkunftsland nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- am Stichtag in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde geführt werden.

Wahlberechtigte mit österreichischer Staatsbürgerschaft und Hauptwohnsitz im Inland sind automatisch in der Europa-Wählerevidenz der Gemeinde eingetragen. Andere EU-Bürger mit Hauptwohnsitz in Österreich können die österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments wählen, wenn sie **bis 12.03.2019** (Stichtag EU-Wahl) einen **Antrag auf Eintragung** in die Europa-Wählerevidenz in Österreich gestellt haben. Das Gleiche gilt für Auslandsösterreicher.

Schon jetzt möchten wir Sie darauf hinweisen am Wahltag einen **Lichtbildausweis** mitzunehmen!

MAIFEST

Dienstag, 30. April 2019
ab 18:00 Uhr

Hauptplatz Bad Deutsch – Altenburg
Musikalische Unterhaltung mit HORAVANKA

Hubertuskapelle

Mittwoch, 1. Mai 10:00 Uhr
Feldmesse mit der Jagdhornbläsergruppe „Carnuntum“

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



Marktgemeinde Bad Deutsch – Altenburg
Bürgermeister Franz Pennauer



MARKTGEMEINDE
BAD DEUTSCH-ALTENBURG
Bezirk Bruck an der Leitha, Niederösterreich
A-2405 Bad Deutsch-Altenburg, Erhardgasse 2
Telefon: 02165/62900, Telefax: 02165/62900-7
e-mail: amtsleiter@bad-deutsch-altenburg.gv.at
(oder: buchhaltung..., sekretariat..., buero...)



Unterlagen im Bauverfahren

Sehr geehrte Damen und Herren!

Sie haben Interesse ein Grundstück in Bad Deutsch-Altenburg zu erwerben bzw. bereits eines erworben und möchten nun wissen, wie Sie dieses Grundstück optimal bebauen können, bzw. ob Sie Ihre baulichen Wünsche darauf verwirklichen können?

Ihr erster Weg führt Sie auf das Gemeindeamt zur Baubehörde. Hier bekommen Sie einen Auszug aus der digitalen Katastermappe mit dem aktuellen Flächenwidmungs- und Bebauungsplan sowie die örtlichen aktuellen Bebauungsbestimmungen. Mit diesen wenden Sie sich bitte an einen befugten Planer.

Wir bitten um Verständnis, dass die Baubehörde Ihnen nur die rechtlichen Grundlagen/Rahmenbedingen liefern kann. Weitere Auskünfte über die Art und Weise der Bebauung erhalten Sie aufgrund der Vielfältigkeit der Möglichkeiten von speziell geschulten Planern. Neben Architekten und Ziviltechnikern entsprechender Fachrichtungen sind nur Inhaber einer vollen bzw. nur auf die Planung eingeschränkten Baumeisterberechtigung zur Planung, Berechnung und Leitung von Hochbauten, Tiefbauten und anderen verwandten Bauten berechtigt.

Ausländische Firmen, die grenzüberschreitend tätig sind, müssen über eine vom BMWFW bewilligte Dienstleistungsanzeige verfügen und somit im Dienstleistungsregister unter <http://dlr.bmwfw.gv.at> auffindbar sein.

ACHTUNG: Ausländische Baufirmen verfügen in der Regel über eine auf die Ausführung eingeschränkte Berechtigung und sind somit weder zur Planverfassung noch zu Übernahme der Bauführerschaft befugt!

Es gibt aber auch die Möglichkeit einer kompetenten persönlichen Beratung und Unterstützung bei der Verwirklichung von Bauvorhaben durch das Service **Niederösterreich GESTALTE(N)**. Zum Unkostenbeitrag von EUR 50,00 werden in einer Bauberatung erste Orientierung geboten und kreative Gestaltungsideen geliefert.

INFORMATIONEN

KONTAKTAUFNAHME

<http://www.noegestalten.at/bauberatung/>

Telefonnummer 02742/9005-15656

oder per E-Mail mail@noegestalten.at

Die Mitarbeiter der
Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg

Bauvorhaben

In letzter Zeit häufen sich Anfragen bzgl. Bestätigungen durch die Baubehörde, dass auf bestimmten Grundstücken diverse Ausführungen erfolgen/Bauvorhaben ausgeführt werden dürfen. Hierzu wird **ausdrücklich** nach **Rücksprache** mit dem **Amt der NÖ Landesregierung**, welches u.a. **Aufsichtsbehörde** für die Gemeinde ist, darauf hingewiesen, dass die Baubehörde keine Bestätigungen für zukünftige Projekte etc. ausstellt (**Baulandbestätigung ausgenommen**).

Eine schriftliche Auskunft bedarf eines schriftlichen **Antrages**, der nach dem Gebührengesetz zu vergütet ist. Auskünfte kann es nur zu konkreten Vorhaben geben. Abstrakte Auskünfte, auf zukünftige Projekte können nicht erteilt werden. Die Beantwortung kann also nur eine Sachverhaltsdarstellung bzw. Tatsachenfeststellung sein. Die Baubehörde stellt Ihnen einen Auszug aus der digitalen Katastermappe mit dem aktuellen **Flächenwidmungs- und Bebauungsplan** sowie die örtlichen aktuellen **Bebauungsbestimmungen** zur Verfügung. Weitere Informationen links am Merkblatt.



Wasserzähler

Wir dürfen Sie, werte **Hausbesitzer**, auf ihre **Pflicht** zur laufenden Kontrolle der Wassermessanlage und des Wasserzählers erinnern. Nur so können Sie möglichst rasch einen Wasserverlust entdecken, und entstehende **Mehrkosten** für den ungeplanten Verlust vermeiden.

Der **Wasserzähler** ist vom Liegenschaftseigentümer gegen Beschädigungen, Grundwasser, Verschmutzung, Frost und anderen schädlichen Einwirkungen zu **schützen**. Er ist so zu erhalten, dass er jederzeit ohne Schwierigkeiten abgelesen und ausgewechselt werden kann.



© Pixabay

Bildungs- & Berufsberatung für Erwachsene

Haben Sie Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft?

- ✓ **Aus- und Weiterbildung**
- ✓ **Berufliche Orientierung**
- ✓ **Nachholen von Bildungsabschlüssen**
 - ✓ **Zweiter Bildungsweg**
- ✓ **Wiedereinstieg ins Berufsleben**
- ✓ **Finanzielle Fördermöglichkeiten**

kostenfrei – persönlich – vertraulich – neutral

BERATUNGSTERMINE 14 – 18 Uhr

DI 09. April 2019

DI 28. Mai 2019

BhW Niederösterreich GmbH

Bezirkshauptmannschaft Bruck

Fischamenderstraße 10

Zimmer E 030 / 2460 Bruck

TERMINVEREINBARUNG

bei Frau Christa SIEDER

0699-1611 2624

www.bildungsberatung-noe.at



BhW Bildung hat Wert.
KULTUR · REGION · NIEDERÖSTERREICH



Rat und Hilfe



AKNÖ-Konsumentenberatung

Hotline 05-7171-23000 Montag - Freitag 8 bis 13 Uhr

E-Mail: **konsumentenberatung@aknoe.at**

Bitte bringen Sie die zur Beratung notwendigen Unterlagen mit!

BERATUNGSTERMINE

immer Dienstag 13,30 - 16 Uhr

02. / 16. / 30. April 2019

14. & 28. Mai 2019

AKNÖ-Bezirksstelle Hainburg

Oppitzgasse 1

Gebrauchsabgaben

Gemäß § 9 Abs. 1 NÖ Gebrauchsabgabengesetz 1973 werden die Gemeinden ermächtigt, eine Gebrauchsabgabe zu erheben. Dies ist ein **Landesgesetz** und muss von den Behörden der Gemeinde vollzogen werden. Die Verordnung des Gemeinderates über die Einhebung der Gebrauchsabgabe zu den Höchstsätzen gibt es in Bad Deutsch – Altenburg zumindest seit der Verordnung vom 10.03.1983 unter **Bürgermeister Trimmel** (eine ältere Verordnung liegt nicht mehr auf).

Monatsabgaben je begonnenen Kalendermonat:

- Lagerung von Baustoffen und Schutt, Aufstellung von Baugeräten, Gerüsten, Container, Lademulden, Bauhütten und dergleichen, für mehr als drei Tage:
 - je angefangene fünf m² der bewilligten Fläche höchstens EUR 5,55,- – für einen Monat mindestens aber EUR 33,27,-.
- Aufstellung von Tischen, Stühlen u.ä. vor Geschäftslokalen aller Art:
 - je angefangene zehn m² der bewilligten Fläche und je begonnenem Monat höchstens EUR 166,35,-.Geländer, Gitter, Abschlusswände, Zierpflanzen usw. sind innerhalb der bewilligten Fläche aufzustellen. Beleuchtungskörper die weder mit dem Gebäude noch mit dem Gehsteig fest verbunden sind, und nicht über die bewilligte Vorgartenfläche hinausragen, sind abgabefrei.
- Warenausräumungen und Warenaus-hängungen sowie die Aufstellung von Behältern zur Lagerung oder Aufbewahrung von Sachen:
 - je angefangene fünf m² der bewilligten Fläche und je begonnenem Monat höchstens EUR 27,73,- jedoch mindestens EUR 55,45,-.

Jahresabgaben je begonnenes Kalenderjahr:

- Kanal-, Wasser- und Gasleitungen mit Ausnahme der üblichen Hausanschlüsse:
 - je begonnenen hundert Längenmetern höchstens EUR 31,05,-.
- Ober- oder unterirdische Draht-, Kabel- oder sonstige Leitungssysteme mit Ausnahme der üblichen Hausanschlüsse:
 - je begonnenen hundert Längenmetern höchstens EUR 31,05,-.Leitungen, die dem öffentlichen Telekommunikationsdienst dienen, sind abgabefrei.
- Erker, Abschlussterrassen, Balkone, Windfänge, Wetterschutz- und Vordächer, sofern sie mindestens 15 cm über die Straßenfluchtlinie vorspringen:
 - je angefangenem m² der Fläche und je Geschoss höchstens EUR 3,33,-.



- Standfeste Verkaufshütten, Kioske und dgl.:
 - je angefangenen fünf m² Grundfläche höchstens EUR 110,90,-.
- Ankündigungstafeln zu wirtschaftlichen Werbezwecken auf Holzverschalungen, an Hausmauern, Bauplanken, Einfriedungen und ähnlichem (Plakatwände):
 - je angefangenem m² der Gesamtfläche höchstens EUR 5,55,-. Für eine Ankündigungstafel jedoch mindestens EUR 33,27,-.
- Leuchtende Werbezeichen), ausgenommen Einrichtungen, die der Hoheitsverwaltung dienen:
 - Leuchtschilder, Leuchtkästen, Leuchtschriften unter Verwendung von Glühlampen oder Leuchtröhren und dgl., wenn diese flach an der Wand angebracht sind, oder von der Wand senkrecht in den Luftraum oberhalb des öffentlichen Grundes in die Gemeinde hineinragen je angefangenem m² der Gesamtfläche höchstens EUR 22,18,-.
 - Glühlampenreihen, Leuchtröhren mit Längenausdehnung, wie Leistenstreifen, Bänder, Umrahmungen je angefangenem Längenmeter höchstens EUR 3,33,-.
- Freistehende Schaukästen (Vitrinen):
 - je Schaukasten höchstens EUR 55,45,-.
- Ständer zu wirtschaftlichen Werbezwecken und Ankündigungen:
 - je Ständer höchstens EUR 27,73.
- Mobile Zeitungsverkaufs- und Zeitungsentnahmeeinrichtung:
 - höchstens EUR 22,18,-.
- Regelmäßige Benützung öffentlichen Grundes zu gewerblichen Zwecken (als Material-, Lager- oder Arbeitsplatz), sofern die Abgabepflicht nicht nach einer anderen Tarifpost gegeben ist:
 - je angefangenem m² Fläche höchstens EUR 5,55,-. Für die gesamte benützte Fläche jedoch mind. EUR 22,18,-.

Abstellen von KFZ

ohne Kennzeichen auf öffentlichem Grund

Aus gegebenem Anlass informieren wir Sie auch über die Möglichkeit des **Abstellens eines KFZ ohne Kennzeichen auf öffentlichem Grund**.

Für die Benützung von Straßen einschließlich des darüber befindlichen Luftraumes ist eine Bewilligung nach der **Straßenverkehrsordnung 1960** erforderlich. Darunter fällt das Aufstellen von Kraftfahrzeugen oder Anhängern ohne Kennzeichentafeln. Dieser **Bewilligungsbescheid** wird nach Ansuchen und Prüfung, durch die zuständige Behörde (Bürgermeister) erteilt. Gleichzeitig löst dies eine **Gebrauchsabgabe** aus.

Gemäß § 9 Abs. 1 NÖ Gebrauchsabgabengesetz 1973 werden die Gemeinden ermächtigt, eine Gebrauchsabgabe zu erheben. Dies ist ein **Landesgesetz** und muss von den Behörden der Gemeinde vollzogen werden.



Für das Abstellen von KFZ ohne Kennzeichen sind monatlich (!) EUR 33,27 zu verrechnen!

Information über die aktuelle Qualität unseres Wassers

untersucht von der NUA Umweltanalytik GmbH

Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den für die Lieferung betroffenen Hochbehältern oder Brunnenanlagen ermittelt. Bei der Angabe von zwei Untersuchungsergebnissen je Abgabestelle kann das gelieferte Wasser entweder einer der beiden angegebenen Qualitäten oder einer beliebigen Mischung der beiden entsprechen.



Untersuchung am 20. November 2018	PH-Wert		Gesamt-härte° dH	Carbonat-härte° dH	Nitrat mg/l	Pestizide µg/l
Abgabestelle Bad D.-Altenburg	7,30		17,0	13,4	4,8	u.BG 1)
zulässige Höchstkonzentration					50	0,1
	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l	Natrium mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
	3,0	86,0	21,0	18,0	28,0	50,0
zulässige Höchstkonzentration				200	200	750

1) u.BG = unter der Bestimmungsgrenze, Pestizide im untersuchten Umfang bei der letzten Analyse nicht bestimmbar. Alle untersuchten Konzentrationen liegen unter den zulässigen Parameterwerten der Trinkwasserverordnung des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen.

WEICH bis 7,3

MITTEL 7,3 – 14

HART 14 – 20

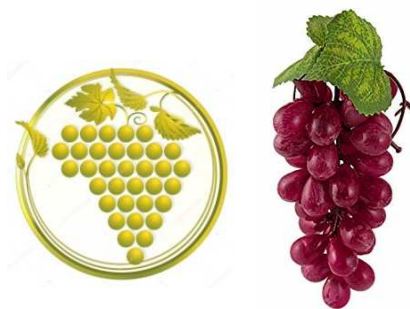
SEHR HART über 20

Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Der vollständige Untersuchungsbefund liegt bei EVN Wasser auf und kann auf Wunsch angefordert werden

(02236-44601-0 oder sekretariat@evnwasser.at).

MARKTTAG

im Weingut PERGER Thomas



Samstag 20. April 2019 ab 12 Uhr

Mit Kesselfleisch, Krenfleisch, Kümmelbraten, Stelzen
und vielen anderen köstlichen **HEURIGENSCHMANKERLN**.

Natürlich wird auch unser Heuriger geöffnet sein und
unsere **WEINE** gibt's zum Ab-Hof Preis auch zum mit nach Hause nehmen.

Der Hof verwandelt sich an diesem Tag in einen kleinen Markt,
wo lokale Produzenten ihre kulinarischen
KÖSTLICHKEITEN oder **KUNSTWERKE** anbieten können.

Um das Beste in den Weingärten und Weinkellern zu geben, verlassen wir uns nicht
nur auf die Erkenntnisse der Generationen vor uns und dem Gelernten, sondern auf
ein sehr ursprüngliches Signal: **INTUITION** (Bauchgefühl wie wir dazu sagen).
Wir sind eine Weinmanufaktur unsere Weine werden immer so schmecken wie es der
Jahrgang zulässt. Jeder Jahrgang für sich.

ANMELDUNG FÜR EINEN VERKAUFSTISCH
natürlich kostenfrei bei Thomas Perger 0650/5275011.

AWC
VIENNA

INTERNATIONAL
WINE
CHALLENGE



**2018 von Falstaff als einer der Besten Rotweinwinzer
von Österreich und von AWC-Vienna als eines der
besten Weingüter zum Sternenweingut
ausgezeichnet!**



SILC – Erhebung 2019

(Statistics on Income and Living Conditions)

Das Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz hat Statistik Austria (Bundesanstalt Statistik Österreich) beauftragt bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen in privaten Haushalten durchzuführen.

Nach einem Zufallsprinzip werden Privathaushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert, und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird

von Februar bis Juli 2019

mit diesen Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen **Termin für die Befragung zu vereinbaren.** Diese Erhebungsperson kann sich entsprechend ausweisen.

Inhalte der Befragung sind ua. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit in bestimmten Lebensbereichen. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18.

Direkt nach der Befragung erhalten Sie als Dankeschön umgehend einen **Einkaufsgutschein im Wert von € 15,-**, der in vielen Geschäften des täglichen Einkaufs einlösbar ist.

WEITERE INFORMATIONEN zur Österreichischen Gesundheitsbefragung erhalten Sie unter:

STATISTIK AUSTRIA

Guglgasse 13, 1110 Wien

01-711 28 8338 MO bis FR 9 – 16 Uhr

erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

www.statistik.at/silcinfo



Manchmal brauchen wir Ihren Kontakt!

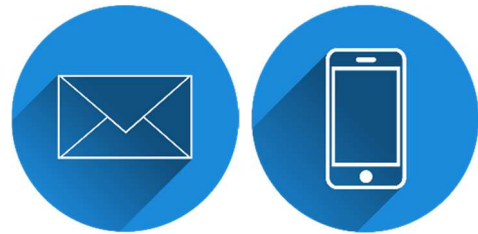
Wir würden Sie manchmal gerne kurzfristig per SMS oder Email verständigen, wenn wir z.B. das Wasser aufgrund eines Rohrbruches abdrehen müssen, wenn es Verkehrsbehinderungen gibt, wenn sich bei der Müllabfuhr etwas ändert,...

... also immer dann, wenn es für Sie von Interesse und dringend ist.

Es kann also nur Ihr Vorteil sein. Selbstverständlich geben wir Ihre Daten auch nicht weiter.

Bitte senden Sie einfach Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer mit Namen und Adresse an:

buero@bad-deutsch-altenburg.gv.at



Unsere Werbemöglichkeiten

Die Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg bietet den Firmen, Unternehmen und Geschäftsleuten **verschiedene Werbemöglichkeiten** an:

Die Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg erscheinen **6 Mal pro Jahr** und werden an **1.050 Haushalte** und die **Betriebe** in Bad Deutsch-Altenburg verteilt.

Sie können Ihr Inserat **EINMALIG** aber auch **LAUFEND** schalten.

1/8 Seite kostet	€ 50,-
1/4 Seite kostet	€ 100,-
1/2 Seite kostet	€ 150,-
1/1 Seite kostet	€ 250,-

Die Preise verstehen sich exkl. 5% Werbeabgabe und 20% MWSt.

Für weitere Fragen steht Ihnen
Frau Bianca Schödinger
gerne zur Verfügung!

Kontakt:

Tel: 02165 – 62900

E-Mail: buero@bad-deutsch-altenburg.gv.at

raditäten

Roman Spatzierer

ÖFFNUNGSZEITEN
April bis Oktober 2019
MO, DO, FR 10:00 – 19:00 Uhr
DI & MI geschlossen
SA & SO 9:30 – 17:00 Uhr

DO
FR
SA

Kontakt:
+43 / 676 671 30 40
office@raditaeten.at



FRÜHLINGSWANDERN MIT ANDERN ÜBER DEN HUNDSHEIMERKOGEL



mit Sport- und Physiotherapeutin
Sylvia Wertanek

Bewegung an der frischen Luft und der Natur hält fit und sorgt auch für positive Stimmung!
Bring deine Familie und Freunde mit!

SONNTAG 28. April 2019
9:30 – 14:30 Uhr
Treffpunkt: Gemeindeamt, Erhardgasse 2
Bei Regenwetter eine Woche später!

Mittelschwerer, teils ansteigender Wanderpfad!
Teilnahme kostenlos und auf eigene Gefahr!
Information unter Tel. 0676-94 00 185

Die Gesunde Gemeinde lädt am 07.05.2019 um 19:00 im Seminarraum des Kurzentrum Ludwigstorff:

VORTRAG „Gärten im Klimawandel“

Im Vortrag erfahren Sie einfache und intelligente Wege zur Anpassung unserer Gärten und Grünräume an den Klimawandel.

Allen voran steht viel Grün für mehr Verdunstung – Wasser im Garten zurückhalten – Kreisläufe schließen.

Sie erfahren Wissenswertes über unser Mikroklima und wie Sie es positiv beeinflussen können.

Der Vortrag bietet viele Anregungen rings um das vorausschauende Planen und ökologische Gestalten unserer Gärten in Zeiten des Klimawandels.

Der Vortrag wird mit informativen Broschüren zum Mitnehmen abgerundet.

Die Vortragende, **Petra Hirner**, ist als „Natur-im-Garten-Beraterin“ für das südliche Niederösterreich zuständig.

Eintritt frei!



Interview mit Prim. Dr. Gottfried Gamperl

Welche Bedeutung hat die Kommunikation speziell im Gesundheitsbereich?

In allen Bereichen unseres Lebens erweist sich Kommunikation als **zentrales Element**, aber nirgendwo sonst hat das Gelingen oder Scheitern eine lebensentscheidende Auswirkung wie im Gesundheitssystem. Gesprächssituationen in einer Ordination, während einer Krankenhausvisite, einer medizinischen Untersuchung stellen gänzlich unterschiedliche Herausforderungen an die Kommunikationsfähigkeit aller Beteiligten.

Was sind die Auswirkungen der Wahl der Worte und deren Heilungseffekt?

Dass es Auswirkungen auf unsere PatientInnen hat, wie wir z.B. über **Komplikationen** und **Nebenwirkungen** sprechen, kann mittlerweile sogar anhand von wissenschaftlichen Studien nachgewiesen werden. Obwohl also die Kraft der Worte oftmals unterschätzt wird, entscheidet sie doch maßgeblich über den Verlauf von Krankheiten und deren Therapien.

Gehen Zeit, Empathie und Sprache immer mehr verloren?

Diese Frage kann ich mit ja beantworten. Das wirkt sich auf die **Diagnostik** und die davon abgeleitete **Therapie** aus. Erst wenn wir die persönliche Geschichte eines Menschen gehört haben, können wir seine Krankheitsgeschichte vielleicht verstehen lernen.

Was könnte man ändern und verbessern?

Ausbildung in Sachen Kommunikation für die Ärzteschaft ist vermehrt zu fordern. Das beginnt im Studium, ist aber ein berufsbegleitendes Lernen. Für Patienten gibt es das Instrument der Gesundheitskommunikation wie z.B. der geplante Vortrag, so wird **Empowerment**, also **Selbstermächtigung** der Patienten und Patientinnen erleichtert.

Wie sehen Sie die zunehmende Digitalisierung in der Medizin?

Viele Errungenschaften sind durch diese Technologie möglich geworden – man denke an CT oder MRT, bis hin zum Robotereinsatz in der Chirurgie. Mittlerweile sind wir von **Bildschirmen** umzingelt. Wie der Name schon sagt, diese Schirme schirmen einen auch ab. In unserem Fall stehen die Schirme leider oft zwischen Patienten und Ihren Ärzten! Das **Internet** ist für die Patientenschaft eine erstrangige Wissensquelle geworden. Das ist einerseits ein Segen, aber auch ein Fluch. Die richtige Internetseite zu finden, ist eine eigene Wissenschaft und auf dem Weg dorthin verlieren viele ihre Nerven und manche leider auch die Hoffnung! Das ist besonders fatal während einer Schwangerschaft!

Persönliches: Warum beschäftigt sich ein Gynäkologe mit dem Thema Kommunikation?

In meinem Fach kommt man eigentlich nicht dran vorbei. Einerseits haben wir es z.B. bei Senkungsproblemen oder Gebärmutter-Operationen mit gut planbaren Eingriffen zu tun. Bei der **Aufklärung** kann und muss man sich aber auch Zeit nehmen und beschreiben, was passiert, wenn man nicht operiert. Auch im Bereich der **Geburtshilfe** stellt sich die Herausforderung, dass ein vollkommen natürlicher Vorgang möglichst ungestört ablaufen kann, wir aber nie außer Acht lassen dürfen, dass Situationen eintreten können, in denen wir plötzlich zwei Patienten – die werdende Mutter und das ungeborene Kind – zugleich berücksichtigen müssen.

Die „**Kraft der Worte**“ ist ein Vortrag über die Bedeutung der Kommunikation im Gesundheitsbereich. Es wird dabei der Frage nachgegangen, wie sich zwischenmenschlich **Aspekte** in Krankenhäusern und Arztpraxen vorteilhaft oder nachteilig auswirken können.



Die Gesunde Gemeinde Bad Deutsch Altenburg lädt ein:



VORTRAG am MI 10.4.2019

um 19 Uhr

Die Kraft der Worte

präsentiert von Prim. Dr. Gottfried Gamperl

Ein Vortrag über die Bedeutung der Kommunikation im Gesundheitsbereich
Es geht um zwischenmenschliche Aspekte in Krankenhäusern und Arztpraxen.
Die Kraft der Worte wird oftmals unterschätzt und entscheidet maßgeblich den
Verlauf von Krankheiten und deren Therapien!



Eintritt frei!
Seminarraum Kurhotel Ludwigstorf



Kur-Kaffee-Konditorei-Restaurant & Hotel „König Stefan“,
Badgasse 28, A-2405 Bad Deutsch-Altenburg
Mobil: +43/(0)676/7073033, Telefon: +43/(0)2165/62473



eMail: konditoreikoenigstefan@gmail.com, WEB: www.koenig-stefan.eatbu.com

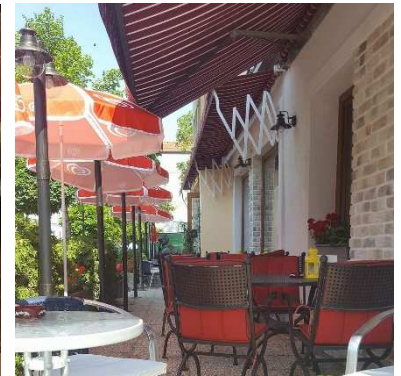
FB: Kur Kaffee Konditorei König Stefan
Mo – So: 08:00 – 12:00 Uhr (kein Ruhetag)

! NEU! CATERING: Mittags-Menülieferung für Firmen, Schulen, Senioren... Auswahl aus 2 Menüs inkl. hausgemachten Desserts

Schönes gemütliches Ambiente in renovierten Räumlichkeiten – für bis zu **170 Personen!**

- **Hausmannskost** mit Menüwahl oder **à la Carte** – vieles in Bioqualität
- Traditionelle Mehlspeisen aller Art, Eis
- **Fassbier:** Starobrno, Budweiser, Zipfer
- **Wein:** Weingut „Perger“ z.B. AWC Gold Sieger: Zweigelt und Carnuntum Legionär
- **Events:** Hochzeit, Geburtstag, Leichenschmaus, Weihnachtsparty, Vereinstreffen, Firmenfeiern, Taufe
- **NEU! GRILLPARTYS** für **GRUPPEN** und **INDIVIDUELL** auch zum selber grillen
- Alle **Hunde** werden bei uns mit Hundeleckerlies verwöhnt
- Unsere **Maskottchen** „König Dino“ und „Papagei Stefan“ kommen auch gerne zu Ihnen!
- **Qualitätskaffee & Tee** „Julius Meinl“

Kommende Events mit köstlichen Menüs:
Ostern, Muttertag und noch vieles mehr!



Hausnummern

Die Baubehörde hat einem fertiggestellten Gebäude eine Hausnummer zuzuweisen. Diese Verordnung ist in der **Niederösterreichischen Bauordnung** verankert. Diese Nummer ist beim Haus- oder Grundstückseingang deutlich sichtbar anzubringen. Die **Kosten** sind vom Eigentümer selbst zu tragen. Bäume oder Sträucher sollten die Hausnummer nicht verdecken. Außerdem sparen gut angebrachte Schilder wichtige Zeit. Dann gibt es im Fall des Notfalls keine Verzögerung bis zum Eintreffen der Rettung! Ein blaues Schild kann auf Wunsch bei unserem Bauamt bestellt werden.



A promotional poster for the 17. Pannonia-Carnuntum Int. Historic Rallye. It features a black and red vintage open-top car with the number 39 on its side, parked on a paved area near a body of water. The text '17. PANNONIA-CARNUNTUM INT. HISTORIC RALLYE' is prominently displayed at the top. Below the car, a yellow banner reads '30. Mai - 1. Juni 2019' and 'Start: Donnerstag • Christi Himmelfahrt'. The 'SONAX' logo is on the left, and the 'RITZ POWERED' logo is on the right. At the bottom, a red banner says 'Jetzt schon Startplatz vorreservieren: rallye@pannonia-carnuntum.at'. The Porsche logo and 'Porsche Zentrum Wien Nord' are in the bottom right corner.

An die Freunde des alten Bleches!

Die 17. Internationale Pannonia – Carnuntum Historic Rallye wird heuer wieder durch die Badgasse geführt. Im Bereich zwischen Konditorei König Stefan und Thermencafé wird eine Sonderprüfung stattfinden. Seien Sie dabei! Der erste Starter sollte am **1. Juni um 14:00** Uhr in Bad Deutsch – Altenburg eintreffen.





1130 Wien, Sommerergasse 23, WHA

„Ihr Partner für jede Auftragsgröße“

HOCHBAU • GENERALUNTERNEHMER • REVITALISIERUNG • INGENIEURBAU • STRASSENBAU
LEITUNGSBAU • GOLFPLATZBAU • BRÜCKENBAU • GLEISBAU • PFLASTERUNGEN

Mit unseren Filialen Maustrenk und Eisenstadt sind wir Ihr Partner in
Niederösterreich und im Burgenland.



2193 Bullendorf, Aufweitung Zaya

Filiale Maustrenk: Maustrenk-Zistersdorf 123 • 2225 Zistersdorf • Tel: 050 828-3500 • maustrenk@pittel.at

Filiale Eisenstadt: Thomas A. Edisonstraße 2 • 7000 Eisenstadt • Tel: 050 828-7000 • eisenstadt@pittel.at

Jubiläum: Ein Leben voller Blumensträuße!

„Die Blume ist das Lächeln einer Pflanze!“ Wer würde dem nicht zustimmen?

Wer wüsste besser um die Wahrheit der Worte außer **Floristin Rita Svancarek**? Sowohl Blumen als auch ein Lächeln auf den Lippen gehören zu ihrem Berufsalltag. Bereits seit 35 Jahren kümmert sie sich um Blumen aller Art. „Ich kann mich noch erinnern, als ich mich 2007 selbstständig gemacht habe.“

Am 01. Februar 2019 feierte Blumen Svancarek das **50. Firmenjubiläum**. Die Blumenhandlung wird in **2. Generation** geführt. (**Gründung** im Jahre **1969** von Monika Svancarek)

Das **Sortiment** beinhaltet Blumensträuße, Hochzeitsdekoration, Kränze und Topfpflanzen.

Der passende Blumenschmuck für Begräbnis, Geburtstag, Grabbepflanzung oder andere besondere Anlässe ist ebenfalls erhältlich.

Frau Svancarek bedankt sich bei ihren treuen Kunden und bei denen, die es noch werden!

Die Marktgemeinde gratuliert herzlichst zum 50. Firmenjubiläum und wünscht weiterhin eine erfolgreiche Zukunft!



Monika Svancarek bei der Gesellenprüfung und ihrer Leidenschaft.

© Rita Svancarek



Rita Svancarek

© Rita Svancarek



Blumen Svancarek

Blumen Svancarek OG

Hainburgerstraße 1

2405 BDA

02165 - 62388

blumensvancarek@aon.at

2. Standort:

Hauptplatz 24

2421 Kittsee

Öffnungszeiten:

MO – MI: 07:45 – 12:00 und 14:45 – 17:30

DO: 07:45 – 12:00

FR: 07:45 – 12:00 und 14:45 – 17:30

SA: 07:45 – 12:00

Rechnen Sie mit uns – es rechnet sich!

Das Energiepark-Beratungspaket für nachhaltiges Wohnen und mehr

Der Energiepark Bruck an der Leitha baut und betreibt nicht nur Windparks in der Region, sondern berät auch Privatpersonen, Gemeinden und Firmen umfassend zu Energiethemen. Unsere Schwerpunkte sind:



- Energieberatung
- Thermographie
- Energieausweise
- Förderberatung
- Energiebuchhaltung
- Vorträge
- Energiekonzepte
- Mobilitätskonzepte
- Photovoltaik
- Speicherlösungen

Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin bei:

DI Ralf Roggenbauer, BSc, MES / 02162 68100-11 / r.roggenbauer@energiepark.at

WWW.ENERGIEPARK.AT

Bezahlte Anzeige



eTechnik
Helm & Staritz GmbH

Alarmanlagen
Elektrotechnik
Photovoltaik

EVN
POWER
PARTNER

eths@a1.net

Alfred Helm
0664 / 449 49 49

Helmut Staritz
0664 / 501 25 64

2405 Bad Deutsch-Altenburg - Steinabrunngasse 2a

Hier könnte Ihre Werbeeinschaltung stehen!

Möchten Sie Ihr Unternehmen
einem breiten Publikum
präsentieren?

*Die Gemeindezeitung
der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg
hat eine Auflagenstärke von 1600 Stück
und erscheint sechsmal im Jahr.
Jeder Haushalt wird direkt beschickt.
Zusätzlich werden Exemplare an
die Beherbergungs-, Gastronomie-,
und Handelsbetriebe sowie an das
Kurzentrum
verteilt.*



Informationen erhalten Sie bei
Frau Schödinger unter 02165-62900.

Bezahlte Anzeige

Betriebsvorstellung

Frau **Huijin Sha** führt seit November 2017 ihr **Modegeschäft** im Kurzentrum Ludwigstorf.

Das Sortiment beinhaltet **Damenbekleidung**, Bademoden, italienische Mode, Schuhe, Accessoires, Taschen und Rucksäcke.

Frau Huijin wird auch gerne von Kurgästen aufgesucht. Außerdem ist das Geschäft für alle zugänglich und **barrierefrei**!

Alle Kunden dürfen sich auf eine nette, engagierte Kundenberatung freuen.

Es gibt laufend tolle Angebote und Abverkäufe!



© Pixabay

Frau Huijin bedankt sich bei ihren treuen Kunden und bei denen, die es noch werden!



Heidi's Shop

Badgasse 24
2405 Bad Deutsch – Altenburg

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Samstag
9:30 – 17:30 Uhr

KONTAKT:

Tel: 0660 / 8998866
E-Mail: ernst.pschill@gmx.at





TEGMEN

BAU GmbH



das Büro



Fassadensanierungen



Schlüsselfertig bauen



kein Projekt ist uns zu klein

Impressum: Medieninhaber: Tegmen Bau GmbH, 2410 Hainburg a.d.D., Layout: Hannich Werbeproduktionen e.U.,
2410 Hainburg a.d.D., www.hannich.at, Fotos: Tegmen Bau GmbH

WIR ARBEITEN STETS NACH DEN GRUNDSÄTZEN:

EHRlichkeit - ÖKONOMISCH VERTRETBARE UMSETZUNGSVORSCHLÄGE
HOHE QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS - ÖKOLOGISCH & NACHHALTIG BAUEN
TERMINTREUE - KUNDENZUFRIEDENHEIT

WIR VERARBEITEN FÜR SIE DEN ÖKOLOGISCHEN BAUSTOFF PORENBETON DER FIRMA **YTONG**

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau • Telefon: 02165 / 65554

www.tegmen-bau.at • office@tegmen-bau.at

Vergiftung – was tun?

Der Albtraum jedes Tierbesitzers ist wohl **Giftköderalarm** in der Nachbarschaft! Doch was ist eigentlich für meinen Vierbeiner giftig? Auf welche **Symptome** muss man achten? Und was tun im **Akutfall**?

Einige giftige Substanzen wären zum Beispiel: Schneckenkorn, Frostschutzmittel, Rattengift, Birkenzucker, Schokolade, Zwiebel, Medikamente (Schmerzmittel vom Menschen oder überdosierte Tierarzneimittel).

Hunde nehmen Gift meistens direkt auf. **Katzen** hingegen vergiften sich oft indirekt, wenn sie sich ihr kontaminiertes Fell putzen (Spritzmittel am Feld) oder vergiftete Mäuse fressen. Auch ein Spot-on vom Hund stellt eine große Gefahr dar.

Mögliche Symptome:

- Erbrechen, Durchfall
- vermehrter Speichelfluss
- blasse Schleimhäute, Blutungen
- Untertemperatur (unter 38)
- Zittern, Krämpfe, epileptische Anfälle
- Lähmungserscheinungen
- Apathie, Bewusstlosigkeit
- Pupillen zu klein / zu groß / starr

ACHTUNG: Manche Gifte wirken innerhalb kürzester Zeit (halbe Stunde), bei anderen treten die Symptome erst nach einigen Tagen auf.

Im **Zweifelsfall** ab zum Tierarzt - je früher, desto besser! Mittels Blutkontrolle wird festgestellt, ob ein Leber- oder Nierenversagen vorliegt und bei Bedarf sofort mit einer Behandlung begonnen.

Weitere Infos auf unserer Homepage unter: **www.tierarzt-prokisch.at**.



Tierarztpraxis

Jasmin Prokisch

Bad Deutsch-Altenburg
Tel. +43 2165 64086
praxis@tierarzt-prokisch.at



ÖFFNUNGSZEITEN

DIENSTAG, MITTWOCH

9-11 und 17-19 Uhr

DONNERSTAG

9-11 Uhr

SAMSTAG

13-15 Uhr

Für **NOTFÄLLE** bin ich
montags bis sonntags von 0-24 Uhr
auch unter **+43 664 3725188** erreichbar!
Pferde nach Vereinbarung!



Unser Baumbestand in der Gemeinde

Fotos: Maschinenring

Bäume wachsen bereits seit etwa **350 Millionen** Jahren in den Himmel und gehören zu den ältesten **Lebewesen** der Erde. Zur Verbesserung von Wohn- und Lebensqualität holen wir Menschen Bäume, die natürlicherweise in **Waldökosystemen** zuhause sind, in die Mitte unserer Siedlungsräume. Hier sind sie jedoch im Vergleich zu ihrem natürlichen Lebensraum **extremen Standortbedingungen**, wie beispielsweise Bodenverdichtung, Trockenstress und Schadstoffeinträgen, ausgesetzt.



Bedenkt man, dass ein durchschnittlicher Straßenbaum einen berechenbaren **Wert** von etwa € 4.000 hat, so lässt sich erahnen, welch **enormes Kapital** in Form ihrer Bäume Gemeinden verantwortungsvoll verwalten müssen.

Damit die Bäume so lange wie möglich gesund und sicher am Standort bleiben können, hat die Gemeindeverwaltung die Spezialisten der Abteilung **Baum- und Naturraummanagement** vom Maschinenring mit der Weiterführung des Baumkatasters 2015 beauftragt. Durch die jährliche Baumkontrolle kommt die Gemeinde ihrer Verkehrssicherungspflicht als Baumeigentümer gemäß §1319 ABGB nach und der Baumbestand wird in weiterer Folge **fachgerecht gepflegt**.

2012 hat die **Erstellung** des Baumkatasters in unserer Gemeinde begonnen, damals durch die österreichische Bundesforste AG. Im ersten Durchgang wurden **Kontrollbereiche** bei denen die **Sicherheitserwartung** am Höchsten ist, kontrolliert.

Darunter fallen Kindergarten, Kurpark, Spielplätze und Straßenzüge mit alten Bäumen. Im Laufe der Jahre hat sich die Anzahl der Bäume und bestockten Flächen verändert, da Bäume gefällt bzw. **Neupflanzungen** durchgeführt wurden – der Baumkataster wird stetig erweitert.

Im Moment sind 1.230 Einzelbäume und insgesamt 48.130 m² bestockte Flächen erfasst. Im Gemeindegebiet befinden sich **49 verschiedene Baumarten**. Die drei mit Abstand häufigsten Baumarten sind die **Roskastanie** (*Aesculus hippocastanum*) mit 29,2% (362 Bäume), die **Schwarz-Föhre** (*Pinus nigra*) mit knapp 11% (136 Bäume) und die **Winter-Linde** (*Tilia cordata*) mit 9,4% (116 Bäume).

Was passiert bei der Baumkontrolle?

Bei der Baumkontrolle wird der gesamte Baum nach ÖNorm L1122 vom Boden aus inspiziert. Neben **Stammdaten** wie Baumart, Höhe und Baumumfeld werden unter anderem **Schäden**, Totholz, Zwieselbildung, Vitalität und **Standicherheit** bewertet. Bei der Beurteilung wird auf den Gesamtzustand geachtet. Zudem fließen die Sicherheitserwartung und ökologische Gesichtspunkte bei der Begutachtung mit ein.

Nach der Baumkontrolle werden, falls notwendig, Pflegemaßnahmen mit einer bestimmten **Durchführungsfrist** (2 Wochen, halbes Jahr, ein Jahr) empfohlen, sodass die Bäume gesund und verkehrssicher bleiben bzw. werden. Durch die regelmäßige Kontrolle und Maßnahmendurchführung werden die erforderlichen Baumpfleßmaßnahmen mit den Jahren weniger.

Kartenausschnitt aus der Baumkataster-Software „iSiWebGIS“: Man sieht hier mehrere Einzelbäume (Laub- und Nadelbäume) und die bestockte Fläche 000005. Das braune X stellt einen gefällten Baum dar.



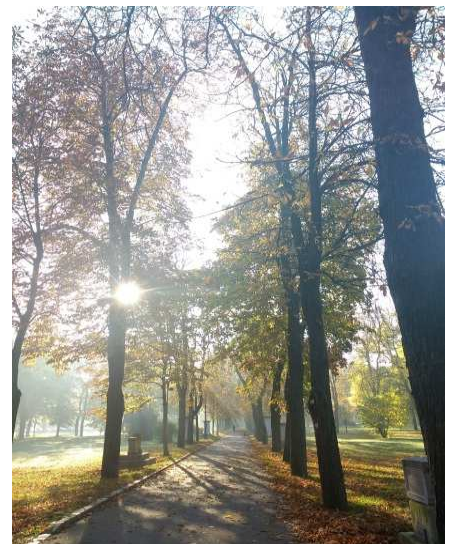
Einzelbäume haben jeweils **Plaketten** mit einem sechsstelligen Zifferncode (System Arbo-Tag), sodass jeder Baum eindeutig identifizierbar ist. Sobald Bäume als bestockte Fläche aufgenommen werden, bekommt ein markanter Baum die Plakette für die gesamte Fläche eingeschlagen. In diesen Flächen werden die Bäume, bei denen aus Verkehrssicherheitsgründen eine Baumpfleßmaßnahme notwendig ist, mit einem Spray markiert. Die Markierungen dienen dazu, dass die Baumpfleger die nicht verkehrssicheren Bäume finden.

Meist ist es ein Punkt für „**Totholzentfernung**“ oder ein X für „**Fällung**“ (Beispiel siehe Foto). Dieses Vorgehen nennt sich **Negativauslese**.



In unserer Gemeinde finden sich einige **Naherholungsgebiete**, wie Mühlgarten und Kirchberg, bei denen bestockte Flächen kontrolliert werden. In diesen Flächen stehen unter anderem auch **Eschen** (*Fraxinus excelsior*), die vom Eschentriebsterben betroffen sind. Es wird durch einen Pilz ausgelöst, welcher sich auf dem Herbstlaub der Esche entwickelt und im nächsten Jahr den neuen Austrieb der Esche wieder infiziert und zum Absterben bringt.

Neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen zu Folge kann der Befall mit dem Falschen **Weißem Stengelbecherchen** (*Hymenoscyphus fraxineus*) in Kombination mit einem **Sekundärbefall** durch Hallimasch (*Armillaria mellea*) erhebliche Auswirkungen auf die Standsicherheit haben. Dies kann zum **Umsturz** vom noch grün belaubten Baum führen. Bei der Baumkontrolle wird auf Schadsymptome geachtet, die auf einen solch raschen Verlust der Standsicherheit hinweisen. Wie sich die Situation für die Esche entwickelt ist noch abzuwarten.



Fehlersuchbild

Das rechte Bild unterscheidet sich vom linken durch 5 Fehler!

Foto: Helene Graf

bearbeitet von Christian Jelinek





Klimatechnik Metzger

Nach langjähriger Berufserfahrung in großen Klimafirmen als Servicetechniker und Montageleiter, habe ich mich im Juni 2018 selbstständig gemacht. Neben Montagen von Klimaanlage biete ich auch einen Wartungs- und Störungsdienst an.

Der nächste heiße Sommer steht vor der Tür, darum rüsten Sie sich rechtzeitig für die heißen Monate und schaffen Sie ein angenehmes Wohlfühlklima in Ihren eigenen vier Wänden.

Gerne lege ich Ihnen ein kostenloses und unverbindliches Angebot zu einem fairen Preis. Ich freue mich auf Ihre Anfragen.

Markus Metzger
Rosegggasse 26
2405 Bad Deutsch Altenburg
0660 / 45 00 144
mrksmetzger@gmail.com



Auf morgen bauen.



Werk Hollitzer in Bad Deutsch-Altenburg...

- * versorgt Unternehmen und Privatkunden mit Rohstoffen aus der Region
- * produziert Sand, Schotter & Splitt für die Bauindustrie
- * sichert mehr als 60 Arbeitsplätze in der Region

Seit mehr als 110 Jahren liefert das Werk Hollitzer Naturbaustoffe und ist Ihr verlässlicher Partner bei Sand, Schotter, Kantkorn und Wasserbausteinen.

Die Produktpalette reicht von Zuschlagstoffen für die Asphaltindustrie, quarzfreien Streusplitt für den Winterdienst, Verfüllmaterialien, Produkte für den Wege- und Straßenbau, mineralischer Dünger für die Landwirtschaft und Erden-Kiesgeschmische bis hin zu Produkten für Ihre Gartengestaltung.

Werk Hollitzer

Rohrdorfer Sand und Kies GmbH
Am Pfaffenberg 1
A-2405 Bad Deutsch-Altenburg
Tel.: +43 50543 1139
www.rohrdorfer.at



Tagesbetreuungseinrichtung Bad Deutsch – Altenburg



HERZLICH WILLKOMMEN
IM ZWERGENLAND!

Öffnungszeiten:	MO	07:00 – 16:30
	DI	07:00 – 16:30
	MI	07:00 – 16:30
	DO	07:00 – 16:30
	FR	07:00 – 16:00



Die ersten schönen Tage im heurigen Jahr wurden gleich genutzt, um mit den Kindern einen erlebnisreichen Spaziergang durch den Ort zu machen. Dabei haben unsere „Zwerge“ viel entdeckt und einige neue Wörter kennen gelernt.



Durch die verschiedensten Bewegungseinheiten fördern wir die Kinder in ihrer Motorik und Geschicklichkeit.



Spaß und Freude
steht bei uns an erster Stelle
sei es beim Basteln oder beim Spielen!

Tagesbetreuung für Kinder von 1 – 4 Jahren



5 Tage ganztags	€ 320,--
3 Tage ganztags	€ 210,--
halbtags bis 12,30 Uhr	€ 190,--

Das Mittagessen wird täglich frisch vom Restaurant Naglreiter geliefert.

Der Verpflegungsbeitrag beträgt € 4,50 pro Tag und beinhaltet Mittagessen und zwei Jausen.

Neustiftgasse 19
0664-5447119
zwergerland@kinderaktiv.at

Kindergarten Bad Deutsch-Altenburg



Öffnungszeiten:

Montag:	7:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	7:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	7:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag:	7:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	7:00 - 16:00 Uhr

14.02. Besuch von Kroko

Kroko hat den Kindergarten besucht und den Kindern spielerisch vermittelt, wie wichtig richtige **Mundhygiene** ist.



Bücherwochen

Das Interesse an Bilderbüchern war nach den Weihnachtsferien sehr groß. Aus diesem Grund haben wir das Thema „**Bücher**“ aufgegriffen. Wöchentlich bringen nun 2 Kinder ihr Lieblingsbuch in den Kindergarten mit. Dieses wird gemeinsam betrachtet und natürlich auch vorgelesen. Dabei sind die Kinder sehr konzentriert, aufmerksam und hören mit großem Interesse zu. Nach dem Vorlesen, darf jedes Kind eine „**Buchseite**“ für die Pinnwand, in der Garderobe, gestalten. Dabei erzählt es die Geschichte seines Lieblingsbuches mit eigenen Worten nach und zeichnet ein Bild dazu.



Grüffelo

Der Grüffelo hat uns in letzter Zeit intensiv beschäftigt:



- Die Bauecke wurde zum **Grüffelowald** umfunktioniert
- Die Kinder konnten in **Rollenspielen** ihre Kreativität ausleben
- **Auseinandersetzung mit Gefühlen** – Das Buch soll den Kindern vermitteln, dass man keine Angst haben muss weil man klein ist, man muss nur clever sein
- Auch die **Tiere im Wald** wurden durch das aktuelle Thema interessant – Diese vertieften wir durch **Sachgespräche** und eine **Turnstunde** in der unterschiedliche Bewegungsformen der Tiere nachgeahmt wurden



Tonie - Box

Passend zum Grüffelo war auch zum ersten Mal unsere **Tonie - Box** im Einsatz. Diese regt die Kinder zum Zuhören und Mitsingen an.





Jetzt
KLIEN
Förderung
sichern!

EVN

joulie
macht
Photovoltaik
smart.

↳ joulie.at



RIESENSCHLUCK

EVN

Weiches Wasser für das Industrieviertel

**Ab 2019 bietet EVN Wasser auch im Industrieviertel
Trinkwasser in Quellwasserqualität mit idealem Härtegrad.**

EVN Wasser plant deshalb zwei Naturfilteranlagen im Süden von Wien – und zwar in Wienerherberg und in Petronell-Carnuntum, die voraussichtlich 2021 in Betrieb genommen werden. Zusätzlich werden die Leitungskapazitäten laufend verstärkt.

Derzeit weist das Wasser hier einen Härtegehalt von ca. 19° dH auf. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen werden die Härtegrade rein mechanisch auf 10 bis 12° dH gesenkt. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Für ein Trinkwasser in Quellwasserqualität wird EVN Wasser in den nächsten Jahren mehr als 60 Mio. Euro investieren. Davon profitieren auch Sie!

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website nachlesen: www.evnwasser.at

EISLAUFEN

Leithana-Eishalle in Bruck

Am Mittwoch vor den Semesterferien verbrachten die SchülerInnen und Lehrerinnen einen aufregenden und wunderschönen Vormittag in der **Eishalle**.



„Busschule“ am 22. und 23. Jänner

Die von der AUVA und dem Postbus unterstützte „**Busschule**“ machte Zwischenhalt in unserer Schule. Viele unserer SchülerInnen kommen mit dem Schulbus zur Schule bzw. alle SchülerInnen der 4. Klasse werden im nächsten Schuljahr den Bus als **Transportmittel** in die nächste Schule nutzen, dabei fahren oft Angst und Unsicherheit mit.

Erschwerend treten häufig **Unfälle** und Verletzungen beim Ein- und Aussteigen, beim Warten an der Haltestelle, beim Einschwenken des Busses oder während der Fahrt auf. Ebenso birgt das Überqueren der Fahrbahn vor oder hinter einem Bus ein besonders hohes Unfallrisiko mit schlimmstenfalls fatalen Folgen.

Die Aktion besteht aus **fünf Themenbereichen**, die den Kindern sowohl in Theorie- als auch Praxiseinheiten vermittelt werden:

- Verhalten am Hin- und Rückweg
- Verhalten an der Haltestelle
- Verhalten beim Ein- und Aussteigen
- Verhalten im Bus (mit Bremsproben)
- Gefahrenquelle „Queren“ vor oder hinter dem Bus (Bewusstmachen „Toter Winkel“ und eingeschränkte Sichtverhältnisse)

Die Ziele dieser wichtigen Aktion sind:

- Sensibilisierung der Kinder für die Herausforderungen bei der Schulbusnutzung
- Training von adäquaten und sicheren Verhaltensweisen auf dem Weg von und zur Haltestelle, im Bereich der Haltestelle sowie während der Benutzung des Schulbusses
- Nachhaltige Reduzierung des Unfallrisikos



Feuerwehrjugend Bad Deutsch-Altenburg



Niederösterreichische
FeuerwehrJUGEND



EIN JAHR BEI DER FEUERWEHRJUGEND

Natürlich sind wir schon längst ins neue Jahr gestartet. Nach einer kurzen Pause während der Weihnachtsferien ging es im Jänner schon wieder los mit den wöchentlichen Treffen, jeweils am **Freitag um 17 Uhr im Feuerwehrhaus**. Anfang April steht mit dem Wissenstest die erste „Prüfung“ bevor. Schließlich wollen die Mitglieder auch zeigen was sie können und dafür die begehrten Abzeichen erhalten. Wie gut ist dies denn im vergangenen Jahr gelungen? Welche Aktivitäten wurden sonst noch gesetzt? Wie war das letzte Jahr für die Feuerwehrjugend?

Am Beispiel des vergangenen Jahres möchten wir zeigen, wie ein Jahr bei der Feuerwehrjugend aussieht:

2018

- 1.375 Stunden feuerwehrfachliche Ausbildung
- 1.547 Stunden allgemeine Jugendarbeit
- 1.597 Stunden im Rahmen des Landestreffens der Feuerwehrjugend

Das sind **insgesamt 4.519 Stunden** oder 4 ½ Monate, die die Jugendlichen und Mitglieder der Aktivmannschaft für die Feuerwehrjugend im Laufe des Jahres mit viel Begeisterung aufgewendet haben.

Mit ihren Leistungen erreichten die Feuerwehrjugendmitglieder:

- 11 Abzeichen beim Wissenstest und Wissenstest-Spiel
- 15 Abzeichen beim Feuerwehrjugendleistungsbewerb
- 14 Erprobungs- bzw. Erprobungs-Spiel-Abzeichen
- 16 Fertigungsabzeichen Melder oder Melder-Spiel-Abzeichen

Die Highlights des Jahres waren:

- ein 24-Stunden-Tag gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Petronell-Carnuntum, bei dem 7 Einsatzübungen bewältigt wurden
- das Landestreffen in St. Aegydt am Neuwalde – 4 Tage Zeltlager mit bester Stimmung trotz teilweise schlechten Wetters

- der Sportbewerb in Bad Deutsch-Altenburg, wo sieben weitere Feuerwehrjugendgruppen als Gäste begrüßt werden konnten
- eine Übernachtung im neuen Feuerwehrhaus
- viele praktische Feuerwehrrübungen und lustige Treffen

Ein ähnlich buntes Programm erwartet die Feuerwehrjugend natürlich auch im laufenden Jahr!





**Du bist zwischen 10 und 14 Jahre alt?
Du möchtest mehr
über die Feuerwehr wissen?
Du willst Spaß & Action erleben?
DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG!
Wir treffen uns jeden Freitag
um 17.00 Uhr im Feuerwehrhaus!**

<http://www.facebook.com/2405FJ.B.D.A>

**Komm vorbei und sieh dir an, was wir bei der
Feuerwehrjugend machen.
Bei der Feuerwehrjugend erwarten dich
interessante Feuerwehrrübungen, spannende
Bewerbe, lustige Ausflüge, coole Lager,
Teamegeist, Freundschaft, Spaß und Action!**



Wie funktioniert eigentlich die Feuerwehr bei uns im Ort?
Was ist eine Freiwillige Feuerwehr? Wer kann Mitglied werden?
Was heißt es Feuerwehrmitglied zu sein?

Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es bei der

**Einsatzübung der Freiwilligen Feuerwehr Bad Deutsch-Altenburg
am Freitag, den 12. April 2019, um 19 Uhr
beim Feuerwehrhaus (Steinabrunngasse 25)**

Wir laden alle Interessierten sehr herzlich ein bei dieser Übung zuzusehen und freuen uns, Sie/Dich näher über das Feuerwehrwesen und die Tätigkeiten der Feuerwehr zu informieren.

WIR SUCHEN DICH!

- du bist zwischen 15 und 65 Jahre alt?
- du hast Freude daran, deinen Mitmenschen zu helfen?
- du wohnst in B.D.-Altenburg?

Zu unseren Aufgaben gehört...

- ... die Rettung von Menschen und Tieren
- ... das Löschen von Bränden
- ... die technische Hilfeleistung bei Unfällen und Umweltkatastrophen

Wir haben genau das Richtige für dich!

Komm zur Freiwilligen Feuerwehr Bad Deutsch-Altenburg!

Die Freiwillige Feuerwehr bietet:

- eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung
- Teamarbeit
- abwechslungsreiche und interessante Tätigkeiten
- eine umfangreiche Ausbildung
- und vieles mehr!

Wir haben dein Interesse geweckt?

DANN MELDE DICH BEI UNS!

Bad-Deutsch-Altenburg@feuerwehr.gv.at

www.ff-bda.at



Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

Mehr Fotos und alle Beiträge gibt's auf

www.ff-bda.at

Freiwillige Feuerwehr Bad Deutsch-Altenburg



1. CHRISTBAUMWEITWERFEN 12. Jänner 2019

Nach der Begrüßung durch **Bürgermeister Franz Pennauer** wurde das Weitwerfen um 15 Uhr begonnen. Für eine Damen- und eine Herrenwertung gab es zwei unterschiedliche Weihnachtsbäume, die bis 18 Uhr um die Wette geworfen wurden. Auch für Verpflegung wurde natürlich gesorgt. Zu gewinnen gab es tolle Pokale.

**Danke für den Besuch
und Gratulation zu den tollen Leistungen!**



EINSÄTZE

Brandalarm im Kurhaus am 10.01.

Der Bereich um den betreffenden Brandmelder wurde kontrolliert. Zum Glück handelte es sich nur um einen Fehl- bzw. Täuschungsalarm.

Fahrzeugbergung am 28.01.

Nachdem ein Fahrzeuglenker auf der Schneefahrbahn die Kontrolle über seinen PKW verloren hat, wurden wir zu einer Fahrzeugbergung auf die B9 alarmiert. Dabei wurden wir von der FF Hainburg unterstützt.

Fahrzeugbergung am 09.02.

Nach einem Unfall auf der Kreuzung B9 Höhe OBI wurde ein fahruntaugliches Fahrzeug abgeschleppt und ein Lieferwagen aufgehoben, ein Verkehrsschild und ein Stein darunter entfernt und ihm so

die Weiterfahrt ermöglicht. Ausgelaufene Betriebsmittel wurden gebunden und ein Brandschutz aufgebaut.

Mitte Jänner waren außerdem 2 Mitglieder unserer Feuerwehr zur Unterstützung des Werkstattteams und als Mitglied des Katastrophenhilfszuges in **Göstling an der Ybbs** im Einsatz!



EINSATZSTATISTIK 2018

53 Einsätze, davon

- 7 Brandeinsätze
- 4 Brandsicherheitswachen
- 6 Fehlausrückungen
- 36 technische Einsätze

Dabei wurden 536 Einsatzstunden geleistet.

Übungsstatistik

19 Übungen, davon

- 5 Branddienstübungen
- 4 technische Übungen
- 9 Schulungen
- 1 Katastrophenhilfsdienst - Übung

Darüber hinaus wurden im vergangenen Jahr unzählige Stunden für sonstige Weiterbildungen, Jugendarbeit, Sitzungen, Wartungen, Verwaltungstätigkeiten, Veranstaltungen und sonstige Tätigkeiten aufgebracht!

Einladung

centrope central european region Ländertreffen der CENTROPE-Region

"EUROPA"-Club, Kulturverein der Ungarn in Österreich
Marktgemeinde Bad Deutsch Altenburg
Kulturplattform Internationale Donauphilharmonie
laden zur

Festveranstaltung
"30 Jahre Paneuropäisches Picknik"
am 26. Mai 2019
in der Marienkirche Bad Deutsch-Altenburg ein

15:00 Uhr: Ausstellungseröffnung
in der Martin Luther Kirche in Hainburg a. d. Donau

16:00 Uhr: Festveranstaltung beim St. Stephan Denkmal
Bad Deutsch Altenburg
Grüßworte
Kulturprogramm
Kranzniederlegung

17:30 Uhr: Internationale Donauphilharmonie
Orchesterkonzert in der Marienkirche

18:30 Uhr: Empfang






STEIL IST SEIN STICHWORT



Husqvarna Automower® 435X AWD

Der erste Husqvarna Mähroboter mit **Allradantrieb**.
Er umfährt mühelos Hindernisse, schafft schwierigstes Gelände und bewältigt Steigungen von bis zu 70%.

Landtechnik, KFZ, Metallbau
Forst- & Gartengeräte
FBM
Ges.m.b.H.
2262 Engelhartstetten
Hauptmühlentstraße 20
Telefon 0227 14 132 60
e-mail: office@fbm.co.at



Bezahlte Anzeige



HANREICH GmbH
Werbeproduktionen

Webdesign
Grafik
Drucksorten
Firmenbekleidung
Beschriftungen
Leit-Systeme
uvm...

Wienerstraße 3
2405 Bad Deutsch-Altenburg

Tel. +43 (0) 2165/62866-0
Fax +43 (0) 2165/62866-34

office@han-reich.at  www.han-reich.at

Bezahlte Anzeige



Raiffeisenbank Bruck-Carnuntum 

Viktoria Rupp **Kevin Steurer**

Unsere Spezialisten für Ihren Wohnraum.

www.rbbc.at

Telefon 05 06699 5000
wohnraumcenter@rbbc.at



Bezahlte Anzeige

Fremdenverkehrsverein Bad Deutsch-Altenburg



Obmann: *Wolfgang Reinisch*
Telefon: *0676/7846880*
e-Mail: *fam.reinisch@dialog-gruppe.at*
Konto: *00100200807, SPK Hainburg-Bruck-Neusiedl, BLZ 2026*

Republik Heinzenland

Nachtrag zum Gedenkjahr - Ein kurioses Intermezzo im Jahr 1918

Der erste **Weltkrieg** war zu Ende. Österreich-Ungarn gehörte zu den Verlierern und die Siegermächte gingen daran, die Landkarte Europas neu zu ordnen. Bereits vor dem ersten Weltkrieg gab es den Vorschlag, die deutschsprachigen Gebiete Westungarns an den österreichischen Teil der Doppelmonarchie anzuschließen. Durch den Krieg trat dieses Vorhaben allerdings in den Hintergrund.

12. November 1918

Die Republik **Deutschösterreich** wurde ausgerufen. Im kurz darauf erlassenen Gesetz über „Umfang, Grenzen und Beziehungen Deutschösterreichs“ verlangte die junge Republik unter anderem auch die deutschsprachigen Gebiete im Westen Ungarns. Die davon umfassten Gemeinden waren einverstanden, ein Teil Österreichs zu werden, sprach man doch überwiegend die gleiche Sprache, war kulturell verbunden und gab es auch gewichtige wirtschaftliche Gründe, denn der wichtigste Absatzmarkt für die Produkte der Region war Wien. Es dauerte noch einige Jahre, bis in den Pariser Friedenskonferenzen die Grenzen endgültig festgelegt wurden.

6. Dezember 1918

„Bei Ungarn wolln ma net bleiben. Nach Österreich lasst ma uns net. Also mach ma halt a eigene Republik“, so dachten einige Männer und riefen am in **Mattersdorf** (heute Mattersburg) die Republik „Heinzenland“ aus. Wer alles hinter diesem naiven und operettenhaften Streich stand, konnte bis

heute nicht festgestellt werden. Jedenfalls hatte ein Trupp mehr Erfolg und erreichte, nachdem er bei Neudörfel die Grenze überschritten hatte, Mattersdorf, wo die Aufständischen bewaffnet wurden. Da es aber bereits spät geworden war, wurde der Weitermarsch nach **Ödenburg** auf den kommenden Tag verschoben. Die Zeit nutzte man, um die Republik Heinzenland auszurufen, die mit der Hauptstadt Ödenburg alle deutschsprachigen Gemeinden Westungarns umfassen und eine Wirtschaftsgemeinschaft mit Österreich eingehen sollte.

Ende der Republik Heinzenland

Dem Heinzenland war aber nur ein kurzes Leben beschieden. Noch in der Nacht wurde Mattersdorf von ungarischen Einheiten umstellt und die Aufständischen wurden widerstandslos festgenommen. So wurde diese Republik nur 12 Stunden alt.

Woher der Name Heanzen?

Heanzenland war eine Bezeichnung für Deutsch-Westungarn, dem **späteren Burgenland**, das ja ein Jahrtausend lang Teil des Königreiches Ungarn war. Als Heanzen wurden die im 11. Jahrhundert aus Bayern und auch anderen deutschen Gebieten eingewanderten Bauern dieses Landesteiles mit ihrem eigenen Dialekt bezeichnet.



Quelle: ORF Burgenland

Leihfahrräder

Nach der Winterpause stehen Ihnen die Leihfahrräder ab 21. März 2019 an den Standorten „**Bahnhof**“ und „**Museum Carnuntinum**“ wieder zur Verfügung!

GÄSTEZIMMER

IN BAD DEUTSCH-ALTENBURG



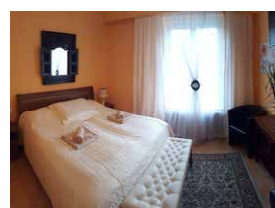
KURZENTRUM LUDWIGSTORFF***
Badgasse 21 02165-62617
rezeption@kur-l.at



PRIVATZIMMER HOFMEISTER
Badgasse 3 0676-3538927
richard_hofmeister@aon.at



FREMDENZIMMER MADLE
Badgasse 22 02165-62763
pension@madle.at



HOTEL KÖNIG STEFAN
Badgasse 28 02165-62473
konditoreikoenigstefan@gmail.com



PARKPENSION BICHLER-WOLFRAM
Badgasse 38 0699-11810141
parkpension_bichler@gmx.at



HOTEL GASTHOF STÖCKL*Superior**
Hauptplatz 3 02165-62337
office@gasthof-stoeckl.at



PRIVATZIMMER SCHÖN
Neustiftgasse 10 02165-62753
gaestehaus.schoen@gmx.at
pension-schoen.jimdo.com



FERIENWOHNUNG GUTLEBER
Berggasse 9 02165-63132
annemariegutleber@aon.at

Stand Jänner 2019

TENNISSAISON 2019

AN ALLE SPORTBEGEISTERTEN!

Wenn das Wetter gnädig ist, eröffnen wir die heurige Saison
in der 2. Aprilwoche!

20. April 2019

Offenes OSTERHASENTURNIER MIXED DOPPEL ab 10:00 Uhr

TEILNAHME AN DER NÖ MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT 2019

Die **Damenmannschaft** spielt in der allgemeinen Klasse im Frühjahr an folgenden Terminen:

Samstag Nachmittag 14:00 Uhr

11. Mai, 18. Mai, 25. Mai, 1. Juni, 15. Juni

Die **Herrenmannschaft** spielt in der allgemeinen Klasse im Frühjahr an folgenden Terminen:

Sonntag ab 9:00 Uhr

12. Mai, 19. Mai, 26. Mai, 2. Juni, 16. Juni, 23. Juni

Die Heimspieltermine sind im Schaukasten des Tennisplatzes angeschlagen!



SPARKASSE
Hainburg-Bruck-Neusiedl

**Die Zukunft
kommt schneller,
als man denkt.**

Jetzt
Fondssparen
online
abschließen!

sparkasse.at

Bitte beachten Sie, dass eine Veranlagung in Wertpapiere neben Chancen auch Risiken birgt. Die Wertentwicklung der Vergangenheit lässt keine verlässlichen Rückschlüsse auf die zukünftige Entwicklung zu. Den Prospekt, die „Informationen für Anleger nach § 21 AIF-MG“, den vereinfachten Prospekt sowie die wesentliche Anlegerinformation (KID) können Sie in der jeweils aktuell gültigen Fassung auf www.erste-am.at/de/private-anleger/unsere-fonds/pflichtveroeffentlichungen bzw. www.ersteimmobilien.at abrufen

NÖ Seniorenbund Ortsgruppe Bad Deutsch-Altenburg

24.01.2019 FASCHINGSJAUSE und JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG in der Bibliothek des Kurzentrums

Wir freuten uns, dass so viele Gäste maskiert gekommen waren. Unsere Finanzreferentin, Frau **Leopoldine Lackner**, legte den Jahresbericht über das vergangene Jahr 2018 vor.

Danach gab es eine gute Jause mit Kaffee und frischer Mehlspeise. Frau **Friederike Pennauer** und Frau **Anna Stöhr** unterhielten uns mit lustigen Texten.

Das neue **FOTOBUCH 2018** mit allen Veranstaltungen wurde von **Peter und Leopoldine Lackner** mit viel Einsatz erstellt.

Anschließend wurden noch die von unseren Gästen gespendeten Preise verlost.



21.02.2019 SENIORENJAUSE im Thermen Café

Zum sehr informativen **BILDERVortrag von Herrn Reinhard Hohenegger** mit dem Titel „**Tropische Früchte**“ konnten wir viele Gäste begrüßen. Der Vorstand bedankte sich bei Herrn Hohenegger mit einem Geschenk. Anschließend gab es wieder guten Kaffee und frische Mehlspeisen.



21.03.2019 SENIORENJAUSE im Thermen Café

Unser **Bürgermeister** und **Obmann-Stellvertreter Franz Pennauer** feierte seinen **70. Geburtstag** und bekam einen Geschenkkorb überreicht.

Wir gratulieren ganz herzlich!

Nach der Jause fand wieder ein sehr interessanter Vortrag von Frau **Maria Schimanek** mit dem Titel „**Schuld an ALLEM waren nur die Babenberger**“ statt. Fotos davon in der nächsten Gemeindezeitung.

Auch heuer werden wir im April eine **Osterjause**, im Mai ein **Muttertagessen**, im Juni einen **Tagesausflug**, im August einen **Heurigenbesuch** und im September einen **Halbtagesausflug** veranstalten. Wir würden uns freuen, auch Sie bei unseren Treffen begrüßen zu dürfen!



AUSKÜNFTE und ANMELDUNGEN

bei Obmann Peter Lackner

pepo.lackner@aon.at

oder bei Leopoldine Lackner

leopoldine.lackner@aon.at

Telefon 0676-420 33 44

Feldgasse 48

Ausg'steckt is'

von April bis Mai 2019

01.04. – 04.04. Familie
WALTER (02165-64208)

05.04. – 11.04. Familie
SCHÖN (0676-5754772)

12.04. – 22.04. Familie
PERGER (0650-5275011)

23.04. – 25.04.
kein Heurigenbetrieb!

26.04. – 02.05. Familie
WALTER (02165-64208)

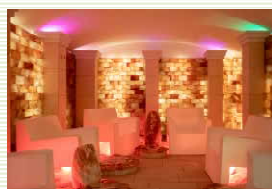
01.05. – 09.05. Familie
SCHÖN (0676-5754772)

10.05. – 16.05. Familie
PERGER (0650-5275011)

17.05. – 30.05.
kein Heurigenbetrieb!

Auflösung Fehlersuchbild





Frühstücken im Café

Genießen Sie täglich unsere Frühstücksvariationen im Café!
Unsere 3gängigen Mittagsmenüs sind ebenfalls Mo-So im Café erhältlich!

Hallenbad, Sauna, Salzgrotte, Solarium

Das öffentlich zugängliche **Hallenbad** (32°) ist **täglich** 6:30-21:00 Uhr geöffnet. Ebenfalls **täglich** von 12:00-21:00 Uhr (Sa/So 8:00-21:00 Uhr) geöffnet ist die **Salzgrotte**, sowie der **Sauna- und Wellnessbereich**.

Tages-, Halbjahres-, oder Jahreskarten erhalten Sie an der Hotel Rezeption.

Unser **Solarium** ist ebenfalls ganztätig für Sie zugänglich.

Direkt beim Wellnessbereich finden Sie den Privatmassage-Bereich.

Schlagerabende im Café

Jeden Mittwoch von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr!

Schlager & Volksmusik von der Polka bis zum Rock'n Roll.

Singen Sie mit, hören Sie zu und tanzen Sie mit!

Tanzabende im Café

Jeden Samstag von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr!

Für unsere tanzbegeisterten Gäste finden jeden Samstag die traditionellen Tanzabende des Kurzentrums im Café statt. Tischreservierung empfohlen!

Restaurant Kaiserbad

Unser Restaurant ist **täglich von 7 Uhr bis 20 Uhr** für Sie geöffnet. Lassen Sie sich von uns **A la Carte** verwöhnen oder genießen Sie unsere Menüs im Restaurant, auf der Terrasse oder im Café!

Montag - Freitag (außer Feiertage)

3gängige Mittagsmenüs um nur € 6,90

NEU: Samstag, Sonntag & Feiertag

3gängige Mittagsmenüs um nur € 9,90

Gerne auch zum Mitnehmen! Bestellung unter 02165/62617 / 495

Friseur/Fußpflege/Kosmetik im Haus

Im Haus befinden sich Friseur, Fußpflege und Kosmetik. Mo-Sa oder nach telefonischer Vereinbarung. Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

Ambulante Therapien

Ambulante Therapien mittels **bewilligtem Verordnungsschein** können jederzeit (Montag- Sonntag) angemeldet werden.

Das Kurzentrum verfügt über Verträge mit allen Kassen.

**Therapieanmeldung Montag bis Sonntag
von 06:30 Uhr - 21:30 Uhr möglich!**

Private Therapien

(7:00 Uhr – 20:00 Uhr) direkt an der Hotel Rezeption zu buchen.

Informieren Sie sich an der Hotel Rezeption telefonisch unter 02165/62617 oder per Mail: rezeption@kur-l.at

Besuchen Sie das Kurzentrum auch auf seiner Homepage:
www.kur-l.at

Unsere Pfarre lebt

CHRISTBAUM 2018

Frau **Franziska Jurka** war die Sponsorin des Christbaumes 2018.



26.01.19 DIAMANTENE HOCHZEIT Familie Hermine und Viktor Stepanek



03.02.19 ABSCHIED von Pfarrgemeinderat Herrn STEFAN CARNOGURSKY

Nach 15 Jahren ehrenamtlichen und treuen Ministrantendienst wurde **Herr Stefan Carnogursky** feierlich verabschiedet.



17.02.19 KINDERFASCHING im Pfarrsaal



25.02.19 KIRCHENCHORPROBE im Rahmen des Faschings



PFARRTERMINE April & Mai 2019

<u>Freitag, 05.04. / Elisabethkapelle</u>	
<u>Kreuzwegandacht</u>	18:00 Uhr
<u>Freitag, 12.04. / Elisabethkapelle</u>	
<u>Wortgottesdienst</u>	
<u>mit den Schülern der Volksschule</u>	10:15 Uhr
<u>Kreuzwegandacht</u>	18:00 Uhr
<u>Palmsonntag, 14.04. / Elisabethkapelle</u>	
<u>Palmweihe</u>	09:30 Uhr
<u>Samstag, 20.04. / Elisabethkapelle</u>	
<u>Osternachtfeier mit Speisensegnung</u>	20:00 Uhr
<u>Ostersonntag, 21.04. / Marienkirche</u>	
<u>Morgenlob der Frauen</u>	06:00 Uhr
<u>Hl. Festmesse</u>	10:00 Uhr
<u>Ostermontag, 22. April</u>	
<u>Hl. Festmesse / Marienkirche</u>	10:00 Uhr
<u>Emmausgang nach Hundsheim</u>	13:30 Uhr
<u>Treffpunkt Elisabethkapelle</u>	
<u>Mittwoch, 01.05. / Hubertuskapelle</u>	
<u>Hl. Messe mit den Jägern / Autosegnung</u>	10:00 Uhr
<u>Mittwoch, 01.05. / Marienkirche</u>	
<u>Maiandacht und Lichterprozession zur Lourdesgrotte</u>	19:30 Uhr
<u>Samstag, 18.05. / Marienkirche</u>	
<u>DEKANATSFIRMUNG</u>	10:00 Uhr
<u>Firmspender: P. Dariusz Schuzky</u>	
<u>Sonntag, 19.05. / Marienkirche</u>	
<u>Hl. Messe mit anschließender Andacht „Seliger Anton Durcovici“</u>	10:00 Uhr
<u>Montag, 27.05. / Mineurkreuz / Haydnstr.)</u>	
<u>Bittandacht und Prozession zur Marienkirche – Hl. Bittmesse</u>	18:30 Uhr
<u>Donnerstag, 30.05. / Marienkirche</u>	
<u>ERSTKOMMUNION</u>	10:00 Uhr
<u>Mittwoch, 31.05. / Marienkirche</u>	
<u>Maiandacht und Lichterprozession zur Lourdesgrotte</u>	19:30 Uhr



KURZENTRUM LUDWIGSTORFF

NEU!
Mo.-Sa.
7.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag
14.00 bis
20.00 Uhr



Ambulante Therapien für Ihre Gesundheit

Therapien mit bewilligtem Verordnungsschein

- Physiotherapie • Schwefelbad, Medizinalbad, Kohlensäurebad • Schlammpackung, Munaripackung, Paraffinbad, Kryopackung
- Kurzwellen, Galvanisation, Iontophorese, Tens, Interferenz, Schwellstrom, Zellenbad • Ultraschall • Massagen, manuelle Lymphdrainage

Therapien auf privater Basis

- Kraft- & Sensomotorik Trainingsgruppe, Muskeldehnung, Beckenbodengymnastik, Ausdauertraining, Nordic Walking • Magnetfeld, Laser, UVB
- Inhalationen, Salzgrotte • Fußreflexzonenmassage, Hydrojet, Massagen, Lymphdrainage • Dorn-Breuss-Behandlung • Cranio-Sacral-Therapie

Unser attraktives Rahmenprogramm

- Nutzung des Wellnessbereichs • Gesunde und vitale Küche in unserem Café • Umfangreiches Freizeitangebot: Qi Gong, Pilates, Yoga, Aqua Gymnastik und Aqua Jogging, Rücken - Fit, Bodyweight Training, Aktives Dehnen, Nordic Walking, Entspannungstraining, uvm

Sie haben Interesse? Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie! +43 2165 626 17-0

Weitere Informationen unter www.kur-l.at



Wochenend- / Feiertagsdienste



APOTHEKEN

Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienst finden Sie unter www.apotheker.or.at

Bad Deutsch-Altenburg	Wienerstraße 11	02165-63764
Hainburg	Hauptplatz 17	02165-62634
Kittsee	Hauptplatz 5	02143-2314
Bruck	Kirchengasse 5	02162-623361
Bruckneudorf	Bahnhofplatz 5	02162-623170
Neusiedl	Altenburger Straße 20	02167-20703
Neusiedl	Untere Hauptstraße 1	02167-5031
Parndorf	Neusiedlerstraße 6c	02166-20333

ÄRZTE

mobile Arztsuche unter www.141.at

APRIL

Sa 06. / SO 07. / MO 22.	Dr. Heidemarie Scholz	02165/64553 2410 Hainburg Alte Poststraße 38-40
Sa 13. / SO 14.	Dr. Günter Math	02145/2201, 2471 Prellenkirchen Neustiftgasse 26
SA 20. / SO 21.	Gruppenpraxis Dr. Oskar Gurrech Dr. Eva Oswald	02164/2488, 2471 Rohrau Joseph-Haydn-Platz 1
SA 27. / SO 28.	Dr. Thomas Foff	02165/62915 2410 Hainburg Zehetnergasse 1

MAI

MI 01. / SA 25. / SO 26.	Dr. Natascha Langmann	02165/62510 2405 Bad D.-Altenburg Sulzgasse 2
SA 04. / SO 05.	Dr. Günter Math	02145/2201, 2471 Prellenkirchen Neustiftgasse 26
SA 11. / SO 12.	Dr. Alexandra Foff	02165/62915 2410 Hainburg Zehetnergasse 1
SA 18. / SO 19.	Dr. Paula Schmied	02163/2662, 2404 Petronell Hauptstraße 6
DO 30.	Dr. Heidemarie Scholz	02165/64553 2410 Hainburg Alte Poststraße 38-40

Urlaub der Ordination Dr. Natascha LANGMANN

15. – 26. April 2019

MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Gemeindeamt / 1. Stock

Jeden 4. MONTAG im Monat um 10:30 Uhr mit Frau Dr. Doris HEU
27. Mai 2019

ZAHNARTPRAXIS DDr. Petra Wittmann-Grabherr

Lange Gasse 25/1/2, 2404 Petronell-Carnuntum, Telefon 02163-3524



Erhältlich im Gemeindeamt um € 14,90

Veranstaltungen April und Mai 2019

EIERSPEISFRÜHSTÜCK der SPÖ	SA 06.04.	ab 9:00 Uhr	Hauptplatz Venusbrunnen
SCHMANKERL aus der WIRTSCHAUSKUCHL	SO 07.04.	ab 11:30 Uhr	Heurigenbetrieb Schön
LESUNG mit Mag. Katharina GRABNER-HAYDEN	DI 09.04.	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
VORTRAG mit Prim. Dr. GAMPERL „Die Kraft der Worte“	MI 10.04.	19:00 Uhr	Seminarraum Kurzentrum Ludwigstorf
EINSATZÜBUNG der Freiwilligen Feuerwehr	FR 12.04.	19:00 Uhr	Feuerwehrhaus (Steinabrunngasse 25)
MARKTTAG im WEINGUT PERGER	SO 21.04.	12 Uhr	Sulzgasse 11
KLAVIERABEND mit ROBERT KOHUTEK	SO 21.04.	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
WANDERUNG über den HUNDSHEIMERKOGEL Mit Sylvia Wertanek	SO 28.04.	9:30 Uhr	Treffpunkt vor dem Gemeindeamt Bei Regenwetter eine Woche später!
MAIFEST mit HORAVANKA	DI 30.04.	ab 18:00 Uhr	Hauptplatz
FELDMESSE & JAGDHORNBLÄSER Carnuntum	MI 01.05.	10:00 Uhr	Hubertuskapelle
KURKONZERT Stadtkapelle Hainburg – MV Wolfsthal	MI 01.05.	15:00 Uhr	Thermenplatz vor dem Thermen Café
BACKHENDLSONNTAG	SO 05.05.	ab 11:30 Uhr	Heurigenbetrieb Schön
NATUR IM GARTEN mit PETRA HIRNER Vortrag „Gärten im Klimawandel“	DI 07.05.	19:00 Uhr	Seminarraum Kurzentrum Ludwigstorf
LESUNG & MUTTERTAGSBRUNCH mit Mag. Katharina GRABNER-HAYDEN	SA 11.05.	13:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
KURKONZERT Musikverein Rohrau	SO 12.05.	15:00 Uhr	Thermenplatz vor dem Thermen Café
ERZÄHLCAFE mit dem SOG THEATER	DO 16.05.	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
DEKANATSFIRMUNG	SA 18.05.	10:00 Uhr	Marienkirche
LIVE KONZERT mit RENATE	SA 18.05.	ab 19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
KLAVIERABEND mit ROBERT KOHUTEK	SO 19.05.	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
KURKONZERT Sautanzmusi Donnerskirchen	SO 26.05.	15:00 Uhr	Thermenplatz vor dem Thermen Café
ERSTKOMMUNION	DO 30.05.	10:00 Uhr	Marienkirche
17. INT. HISTORIC VREDESTEIN PANNONIA-CARNUNTUM RALLYE	SA 01.06.	ab 14:00 Uhr	Badgasse
LIVEMUSIK mit Heidi von Orth	Jeden 2. Mittwoch	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
SCHLAGERABEND mit DJ Berti	Jeden 2. Mittwoch	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
TANZABEND mit DJ Berti	Jeden Samstag	19:30 Uhr	Thermen Café im Kurzentrum Ludwigstorf
GESUNDHEITSGYMNASTIK	Jeden Montag	14:00 – 15:00 Uhr und 17:45 – 18:45 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse ANMELDUNG bei Lore Horvath 0664-73700984
AQUAJOGGING	Jeden Dienstag	16:55 und 17:45 Uhr	Hallenbad Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt / ANMELDUNG 02165-62617
CROSSFIT & FUNCTIONAL TRAINING (Schnupperstunde gratis!)	Jeden DI & DO	19:00 – 20:00 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse ANMELDUNG bei Jürgen Denk 0650-6909205
BODYWEIGHT-TRAINING	Jeden Mittwoch	18:00 – 19:00 Uhr	Turnsaal Kurzentrum Ludwigstorf mit Lela Kollos / ANMELDUNG 02165-62617
AQUAGYMNASTIK bis 17. April	Jeden 2. Mittwoch	17:00 – 18:00 Uhr	Kurzentrum Ludwigstorf / Treffpunkt Reception ANMELDUNG bei Sylvia Wertanek 0676-9400185
WIRBELSÄULENTRAINING bis 24. April	Jeden Mittwoch	18:30 – 19:30 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse ANMELDUNG bei Sylvia Wertanek 0676-9400185
ENTSPANNUNGSTRaining	Jeden Donnerstag	18:30 – 19:20 Uhr	Turnsaal Kurzentrum Ludwigstorf mit Mag. Sabine Strobl / ANMELDUNG 02165-62617
SCHWIMM DICH FIT!	Jeden Donnerstag	19:10 – 19:50 Uhr	Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt ANMELDUNG kontakt@wasserreich-schwimmen.at
FLOHMARKT	Jeden Sonntag	8:00 – 12:00 Uhr	INFO bei Christa Windholz 0650-8260062
Alle Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage www.bad-deutsch-altenburg.gv.at			